وثانق العظاء القياسية وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة

لتجهيز السلع

المناقصة الاستورادية المرقمة ٥/م/١/٢٠ ٢ معلنة (المرة الاولى) لتجهيز ٢٠٠ كم سلك متعادل قياس ٢×١ ملم على شكل دفعتين

تاريخ الغلق: الساعة الثانية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢٢/٥/٣

Standard Bid Documents

Ministry of Industry & Minerals / UR STATE COMPANY

To supply the Commodities

Tender No.5 /T/U/2023 Advertised for first time

Supply: 250 km neutral for twisted cable (1× 70 mm²) in the form of (two batch)

Closing date at 12 pm according the local time in Nasiriya on 3/5/2023

Standard Bid Documents

وثانق العطاء القياسية تجهيز السلع

Supplying of Commodities

Preface	المقدمة
(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq. These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.	لقد تم اعداد (وثانق العطاء القياسية لتجهيز السلع بأسلوب تنافسي عام) للمشاريع الممولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق. تفترض هذه الوثائق عدم حدوث أي تأهيل مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.
Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY To supply the Commodities General Competitive Bids: Tender No.5/T/U/2023 Advertised for (First time) Supply: 250 km neutral for twisted cable (1× 70 mm²) in the form of (two batch) according to our technical specifications.	وثانق العطاء القياسية صادرة في: وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة تجهيز السلع العطاءات التنافسية العامة: المناقصة العامة رقم [٥/م//٢٠٢] (اعلان للمرة الاولى) تجهيز: ٢٠٢٠ كم سلك متعادل قياس ٢٠٠١ ملم٢ على شكل دفعتين حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية.
The Project: [public tender No. 5/T/U/2023 on the operational budget for 2023 Tab:1311 purchase of raw materials Contracting Party: [UR STATE COMPANY] Buyer: [UR STATE COMPANY]	[٥/م//٢٠٢ على الموازنة التشغيلية إ ٢٠٢٣ التبويب: ١٣١١ شراء مواد اولية احمة المعادن ا

3	
Tender advertisement Form (For first time)	اعلان مناقصة عامة استيرادية (للمرة الاولى) العد : ٧٧٠ ×
No.: Date: /4/2023	العد : ١٩٠٧ ٢٠ ٢
To / Mrs. Sub. / [Tender No.5/T/U/2023 Advertised for first time] (UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (250 km neutral for twisted cable (1× 70 mm²) in the form of (two batch) according to our technical specifications Delivery period: in the form of (two batches) 45 days for each batch. The first batch starts from the date of signing the contract and the second batch starts from the date of the notification. Payment method: Payment of financial dues shall be in ID by approval check in equivalent dollar in the date of Signing of the contract and note the following: 1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email: urscoe@gmail.com (During the official working days from	السناقصة المرقمة ه المادة المسادة المناقصة المرقمة ه المادة المسادة المرقمة ه المراقبة م المراقبة المرقبة المرقمة المراقبة المسادة المواطنية و أدور الخبرة لتقديم عطاءاتهم (المجهيز الموضحة في جدول المواصفات الفنية المطلوبة فترة التجهيز : على شكل دفعتين حميب المواصفات الفنية المطلوبة و يوم لكل دفعة . تبدأ الدفعة الاولى من تاريخ توفيع العقد وتبدأ الدفعة الاولى من تاريخ كتاب الامتعار بالشحن توفيع العقد وتبدأ الدفعة الثائبة من تاريخ كتاب يموجب صك بما يعدل الدولار باعتماد نشرة البنك يموجب صك بما يعدل الدولار باعتماد نشرة البنك مع ملاحظة ما ياتي : الم مكزي العراقي في يوم توفيع العقد معلومات الضافية الاتصال بالحصول على مطومات الضافية الاتصال بالحصول على مطومات الضافية الاتصال بالحصول على مطومات الضافية الاتصال بالمحدود المساعة النامنة وحتى الساعة الثانية بعد غلال أيام الدوام الرسمي من الاحد الى القميس العطاءات المطاءات العطاءات المقدم الكلفة التخمينية الكلية :
C	٠٠ ميلي استعار المحموليات السياد . ا

as shown in the instructions to bidders. 2. Total estimated cost:

(212500\$) DAP reached to the company's stores or in equivalent (280500000) ID adoption of the bulletin of the central bank for the date of Document preparation

Sunday to Thursday from 8:00 to 2.00 pm)

3- The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the total estimated cost with the amount 2125\$ or in equivalent (2805000) ID . . The bid will be excluded in the case of the initial deposits submitted for less than 80% of the amount of the required initial deposits.

4- The price of selling the tender documents is 500,000 ID (only five hundred thousand Iraqi dinars and no other) cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company without compensation to the bidders.

5- Interested bidders can purchase tender

(معارن عام ۲۱۲۰ دولار) DAP واصل مخازن الشركة. وبما يعادل (٢٨٠٥٠٠٠٠) دينار عراقي باعتماد نشرة البنك المركزي العراقي ٣- مقدار ميلغ التأمينات الأولية للمناقصة المطلوب تقديمها مع العطاء (١%) من مبلغ الكلفة

التخمينية الكلية البالغة ٢١٢٥ دولار ويما يعادل (٢٨٠٥٠٠٠) دينار عراقي . ويتم استبعاد العطاء في حالة التأمينات الاولية المقدمة نقل عن ٨٠٠ من مبلغ التأمينات الاولية المطلوبة.

 ا- سعر بيع مستندات المناقصة هو ٠٠٠٠٠٠ ديتار (فقط خمسماتة ألف دينار لا غيرها) غير قابلة للرد إلا في حالة إلغاء المناقصة من قبل شركتنا فقط دون تعويض لمقدمي العطاء .

ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور النشر والإعلان الأخير

٥- بامكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق العطاء بعد تقديم طلب تحريري الى شركة اور العامة في مقرها الرئيسيّ الكانن في مديلةً الناصرية أو مكتب بغداد العائد الى شركتنا في منطقة الكرادة - البو جمعة - رقم الدار ١٣٩ -

documents after submitting a written request to UR State company at its headquarters in Nasiriyah or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07901299181) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.

- 6- The bidder should use the form of tender form in Section four (Tender Forms) and the form should be filled in with the required information without changing its form and no alternatives will be accepted.
- 7- Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents). Our company is not obliged to accept lower prices.
- 8- Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qar Governorate -Nasiriya - Souq Al Shuyukh Junction) on time (Closing date at 12 pm according the local time in Nasiriya from closing date on (3/5/2023).

The late bidders will be rejected and tenders will be opened at 12:15 on the same day of closing (3/5/2023) in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasiriya / room opening committee).

9. A special conference will be held to answer inquiries at 9 am local time in Nasiriyah, the day 26/4/2023, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference. If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

شارع أبو نواس - مجاور فندق ديانا السياحي (رقم المويايل ١٩٩١٨١ للحصول على أوراق المناقصة بعد دفع قيمة البيع للوثائق الموضح في الفقرة (٤) أعلاد

 - على مقدم العطاء أن يستخدم نموذج صبغة العطاء الموجود في القسم الرابع (نماذج العطاء) ويجب أن يتم تعينة النموذج بالكامل بالمطومات المطلوبة دون تغيير في شكله ولن تقبل أي يدائل.

 لا متطلبات التأهيل المطلوبة : (كما مييئة في وثائق العطاء). وشركتنا غير ملزمة بقبول أوطئ الاسعار.

٨- يكون تسليم العطاءات الى العنوان الآتي (شركة اور العامة / القسم التجاري، العنوان: محافظة ذي قلر – الناصرية – تقاطع سوق الشبوخ) يكون الحر موحد لتقديم العطاءات الساعة الثانية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية من تاريخ خلق المناقصة في الناصرية بن تاريخ خلق المناقصة في الوقت.

يكون فتح العطاءات في الساعة الثانية عشر وخمسة عشر دقيقة من نفس يوم الغلق (٢٠٢٣/٥/٢) بحضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (المقر الرنيسي لشركة اور العامة في الناصرية / غرفة لجنة فتح العروض)

٩. سيطة مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات في تمام الساعة التاسعة صباحا بتوقيت المحلي لمديئة الناصرية ليوم ٢٠٢٢/٤/٢١ وذلك على قاعة الاجتماعات ، وأن كل الاستفسارات المتطقة بوثائق المناقصة يجب أن تقدم في موعد أقصاه سبعة أيام تسبق ناريخ انعقاد المؤتمر.

واذا صلاف موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المناقصة عطلة رسمية فان موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المناقصة حسب الحال سيكون في اليوم الذي يلي العطلة ويتمام المباعة المحددة في التاريخ الأساس لعقد المؤتمر وساعة الغلق.

مع التقدير

Director General

المدير العام ٢٠٢٣/٤/

1